THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. XXII — NO. 95. SATURDAY, DECEMBER 12, 1959 TORONTO, ONT.

GATT Informed Cheap Products Due to Currency Having Double Purchasing Power Over West

TOKYO.—The Foreign Office said here recently there is no basis for allegations that Japan is dumping exports at the cost of low wage earners.

The Foreign Office said in a 25-page pamphlet charges that Japan was dumping exports and that working conditions in Japan were unjustly low were unfounded.

The pamphlet was printed and distributed to the delegates of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) and Japanese embassies abroad.

It pointed out that comparison of standards of living between Japan and western countries is often made by simple conversion of wage figures by the official rate of exchange.

But this method gives a false impression, the pamphlet said, and does not give a true comparison of the actual standards of living enjoyed by the workers with the wages they earn.

It noted that in the ordinary life of a Japanese citizen the yen currency in his position has twice as much real purchasing power as the same amount of the currency converted into dollars by the official exchange rate.

In an attempt to erase the impression among western countries that Japanese workers are paid low, the pamphlet pointed out that many Japanese enterprises provide the workers with lunch, recreation centres, rest camps, dormitories, houses and hospital free of charge in addition to cash wages.

Vera Aid Pouring In States Consulate Here

Three organizations this week contributed to further assist the victims of Typhoon Vera which hit Japan in early October, it was announced.

The latest figures received from the Toronto Japanese Consulate list the following donors: London Japanese Canadian Christian Fellowship, $73.00, Montreal Japanese Canadian Centre, $31.00, former Vancouver Japanese Merchants' Association, $[illegible].

This brings the latest total received by the Japanese Consulate to $7,744.00.

On TV Today

LOS ANGELES.—Sessue Hayakawa and Shirley Yamaguchi will appear as guest narrators on John Gunther's High Road series on Japan in December, ABC network spokesmen announced. Hayakawa will narrate today's show with Miss Yamaguchi appearing on the following week. George Kuniyoshi, president of the Japanese Chamber of Commerce, is also slated to make an appearance.

Paper Readers Up

TOKYO.—Japan now has a total newspaper circulation of 24,163,000, according to the Japan Newspaper Publishers and Editors Association. Evenly distributed, this would allow for one newspaper to every 3.69 persons or 1.34 newspapers per household. This figure compares favorably with other nations.

Adachi With History of JCs

A Japanese Was Olden-Day Oddity

Almost three weeks (Nov. 8-16, 24-28) were spent in Vancouver by Ken Adachi, National JCCA's researcher for the History of the Japanese Canadians. During this period, he met Japanese Canadian leaders, residents and groups, some prominent civic and political leaders and journalists as well as making research in the city archives and in the special Howay Reid Collection of the University of B.C. Library.

Dr. George Ishiwara, president of the Vancouver JCCA, who has a long record of service with the JCCA in the pre-war days in Vancouver and with the B.C. JCCA in Greenwood, did a great deal of the arranging of meetings and interviews. Tsutaye Sato, principal of the Japanese Language School, was also helpful in this respect.

Among the residents that Adachi interviewed was 87-year-old Mrs. Kinu Uchida, who has lived in Canada for 70 years. She was one of the first Issei women to arrive in Canada, and was such a novelty in her early days in Vancouver that "people used to come to see what a Japanese woman looked like."

Mrs. Uchida is the mother of [illegible], 61, one of the first Nisei to be born in Canada. Miss Uchida is now teaching in Forest Grove in the Cariboo district where Adachi met her. A University of B.C. graduate of 1916, she is also the first Nisei teacher, the forerunner of the many who have now taken up the position. But in her time, teaching in B.C. was an impossibility, so she had to teach for seven years in the Red Deer-Rocky Mountain House district in Alberta after graduating from Normal School in Vancouver.

Another interesting Issei was Capt. Usaburo Nishikawa who has been sailing in B.C. waters and elsewhere since he arrived in Canada in 1897. During a varied sea-going life, the 81-year-old Issei has gone as far as Alaska, South Africa and Australia. He worked as quartermaster of Union Steamships on the B.C. coast before getting his master's certificate.

Problem in Fishing

Adachi met both the Issei and Nisei members of the Vancouver JCCA executive and also addressed the Nisei Varsity Club on the UBC campus. Another informal gathering was held at the home of Dr. Ishiwara with Hides Onodera, Seiji Homma, Buck Suzuki and Jiro Miyazawa. The latter two are prominent in the United Fishermen and Allied Workers Union and the International Woodworkers' Union respectively. Ishiwara, Onodera and Homma spearheaded the B.C. JCCA's fight in 1948 for the lifting of the ban against Japanese Canadians working on Crown timber land. That would have deprived some 800 loggers and sawmill workers of their jobs at the time.

One of the problems concerning the Japanese in the fishing industry, related Suzuki, who is vice-president of the UFAWU, is the Kika Nisei who form about one-quarter of the entire fleet of 1000 Japanese fishermen on the coast. They are constantly travelling together when they fish, and by using the Japanese language continually, they manage to jam the international radio wave-band with their trivial conversation and tomfoolery. This, together with other faults, tends to be attributed as the faults of all Japanese fishermen. The Kika Nisei "shouldn't injure a situation which is improving", said Suzuki.

Suzuki also spoke of the early days—he was one of the first to apply for a fishing licence after the war—when it was difficult for the returning fishermen. The Japanese constitute "an important force" in the industry, he said. Miyazawa, in turn, stated that there are no problems with the Japanese in the lumbering industry and "the Japanese appear to be going out of the industry". They constitute "only about one percent of the entire lumbering force in the Union".

West and East

Vancouver is now home for approximately 2,500 Japanese Canadians, a figure that is far removed from the 8,000 who once resided in the city before evacuation. Laborers constitute the largest working group, followed by small business operators, office workers, etc., said Tsutaye Sato who has made a recent survey.

Asked in what way they thought Japanese Canadians in Eastern Canada were "different" from those who returned in B.C., some of the Nisei in the Vancouver JCCA executive stated that they felt "the leaders or the more progressive among the Nisei had mostly gone East". "There are not many of the 'older' Nisei in Vancouver", they said. Returning to the coast was prompted in most cases by sentiment; it "was like going home", though most of the present residents of the city are not former Vancouverites.

But the idea that Eastern Canada Nisei have "progressed" more than their counterparts in the West was attributed to the fact that they have had "a head start" whereas the Nisei on the coast were only allowed to return in 1949. "Wait another 10 years and the Vancouver Japanese will catch up" was one opinion voiced during the informal discussion.

Professor R. P. Dore of the Asian Studies Dept. of UBC was also helpful in Adachi's research. Professor Dore has recently helped to complete a partly historical and sociological study of the Steveston community. He spoke of the "good relationship" prevailing between the Japanese Canadians and the wider community. "There is less of a sense of pressure, less of a sense of alienation" on the coast, he said.

But he has found that "it is odd that the Japasese Canadians here do not think of Japanese culture as acting as a bridge between Canada and Japan. There is not even any talk of a reassessment of the desirability of learning and studying Japanese culture and literature." He felt that the "intellectual group" in the West was small as compared to the East; and that the community was probably more "Issei-dominated" than is the case in the East.

Wilson, Scott, MacInnis

Alderman Halford Wilson was

(continued on page eight)

History Fund Growing

The former Japanese Merchants' Association of Vancouver—Trustees, Messrs. Shinichi Shiyoda, Yoshio Nakazawa and Ryotaro Nobuoka (of Toronto)—donated $500.00 to National JCCA History of Japanese Canadians project fund this week.

The Association's fund was dispersed as follows:

$1,000.00 to the Japanese Canadian Centre fund, $540.00 for the Japan Flood Relief fund. Last year, it also donated $1,000.00 to the Nipponia Home, thus disposing of the remaining fund.

Other donations to the History fund were $75.00 from Vancouver's UBC Nisei Students' Club. An encouraging note was struck in the History fund raising campaign, when it was learned that individuals are sending in their donations ahead of the JCCA's official letter of appeal.

Manitoba to Guest Ide

Mr. Edward Ide, National Chairman of the JCCA is leaving Toronto on the 17th of December on a goodwill tour to Manitoba and the Lakehead.

During his tour he will be speaking to various groups on [illegible] pertaining to JCCA and stress to them the responsibilities as Canadians of Japanese ancestry. He will be the guest speaker at the Manitoba JCCA's annual Christmas banquet and dance to be held on December [illegible].

[illegible] with a group in Fort William of Lakehead Nisei Club members and friends on the 21st.

Kelowna Kapers

By YUKIE T.

Again, the Okanagan is covered with a warm blanket of snow, greatly welcoming the many events and participations of winter to its fullest.

The busy month of November was hi-lighted on Nov. 14-15th when many delegates from All B.C. Centres assembled for the 5th annual YBA and Sunday School Teachers' convention hosted by the growing Vancouver YBA Chapter.

The theme of the convention, "Buddhism in Action," presented a timely objective for the confab. Guest speaker was the distinguished Rev. Akira Hata of the Fresno Buddhist Church . . . a wonderful personality who [illegible] the approach to all along the road to supreme enlightment.

Roy Akune, Steveston YBA president (scholar), was a strong influence and example to all as he capably chaired the general meetings . . . well done Roy. Also [illegible] and Miyako Koyanagi who [illegible] co-chaired the Religious Services. To mention a few, Bob [illegible] and Tosh Mahaguchi are to be congratulated for a wonderful book of programs—a real [illegible]. A special mention for the Vancouver Fujin-Kai and [illegible]-Kai for the welcoming [illegible].

The banquet was held at the [illegible] Hotel, home of the [illegible] famous B.C. Lions of '59. Many important speakers were [illegible] . . . Chapter Queens were [illegible] and everyone enjoyed [illegible].

[illegible] "Wisteria Waltz" was held [illegible] the Vancouver Buddhist Church with beauty reigning again as popular young Miss Leiko Sakaki—representing Miss Kamloops YBA—was crowned "Miss Bussei 1960" by retiring Steveston Queen, Tomi Tanaka. Leiko was showered with many gifts from various Buddhist organizations . . . congratulations to you Leiko.

Pretty candidates from other B.C. Bussei Chapters were in the competitions such as Toshiko Domai of Steveston, Eileen Taguchi of Vancouver and Margie Hikida of Kelowna. Aldergrove YBA was not represented.

Dancing was enjoyed by about 250 persons from 9-12 with music supplied by Kuni Ikuta and company—alias Miles Davis Quintet—real solid gang!

Another popular feature was the bowling tourney held at the New Leomer Lanes on Seymour Street with Kelowna sweeping most of the trophies away. Credit to first year bowlers—Kelowna's Sumra Terai and Mary Uyeyama for good rocking—Kamloops veterans, Barbara Kato and Miss Aura for high single and triple trophies. A great try to Tad Koyanagi, chairman of the tourney . . . you are a credit to bowling.

The convention was very successful in reaffirming Buddhism in action. Many plaudits to Kuni Ikuta and the whole YBA gang in Vancouver . . . a big tip of the hat to you.

Next year [illegible] Kamloops again.

News and Views

Many weddings [illegible] Kelownans during 1959, and [illegible] are anticipated.

(Continued on Page Two)

Fund Raising Campaign Of Japanese Canadian Centre in Final Stage of First Phase

In a report received from the Canvass Organization of the Japanese Canadian Centre this week, it indicated that it will go "all out" to complete the solicitation of the majority of the community in Toronto.

Although 100 per cent of the families cannot be canvassed it said, it is earnestly hoped that those families or persons who have yet to be canvassed, contact the Canvass Office at 415 Spadina Ave., or telephone WA. 2-2831 so that they may be solicited in January of 1960.

The canvass is running very well as 500 families in various income brackets have pledged over $225,000.00. If the rest of the community pledged as well the statement said, there will be no doubt that the goal will be surpassed.

Many contributions and pledges have been received such as the gentleman who pledged two months of his pension allowance; families with six or seven children living on average means pledging $300, and M. Heiki, who is selling Christmas trees with the entire proceeds earmarked for the Centre. In a letter received from Mr. Z. S. Phimister, Director of the Toronto Board of Education, it said that "this is a very worthwhile project and I wish your group every success."

"As a small token of encouragement, I am enclosing a cheque for $50.00, which I trust you will use as a contribution towards the Japanese Canadian Centre."

One of the counsellors received a $10.00 donation from Mr. and Mrs. A. B. Meister of 1362 Woodbine Ave., while he was canvassing a Japanese Canadian family, the report concluded.

HJCCA Dance Party

— [illegible]

Club 7-11 Xmas Dance

—Elaine [illegible]

Women's 1960 Officers

—L. Oda

Kelowna Kapers

CHANGE OF ADDRESS

Mrs. Kane Matsumoto, Josephine and Ronald wish to announce the address of their new residence as 14 [illegible] Drive, Toronto 14, Ontario. Phone PLymouth [illegible]

The new address of Miss Mae M. Walker is 124 Young Street, Hamilton, Ontario.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

Male Help Wanted

Domestic Help Wanted

Rooms to Let

Home for Rent

Business for Sale

J. and G.

Painters & Decorators

Free Estimates

John T. [illegible] Geo. H. Maeda

Toronto

Travel Arrangements

Anywhere — Anytime

Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable

Travel Accident
and Baggage Insurance

Passage arranged by Steamer or Air

Call for Reservations or Information—EM. 8-9934

T. KAMEOKA

K. Iwata Travel Service

113 McCaul St. TORONTO

DOMINION Travel Office

EM. 8-6451 — Toronto
55 Wellington Street West

F. A. BREWIN, Q.C.

Barrister & Solicitor

Cameron, Weldon
Brewin & McCallum

372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

Distinctive
Floral Arrangements

Hyland Flowers

JON ONODERA
Proprietor

HU. 9-1654—HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

PARKDALE FISH

2204 Dundas West
at Roncesvalles

We have fresh and smoked fish

Phone LE. 2-2695
TORONTO

Lucien C. Kurata

BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC

Suite 513 Temple Building
42 RICHMOND ST. WEST
TORONTO

EM. 5-0569 — Res.: RO. 7-3427

YONEMITSU

Watch Repair Shop

HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

Vancouver-ites!

IN NEGOTIATING
REAL ESTATE, INSURANCE
PROPERTY MANAGEMENT
MORTGAGES
Consult

Azu G. Oikawa

Boultbee Sweet & Co. Ltd.

1300 W. King Edward, VANCOUVER

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult

WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS

464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. [illegible]

Thos. T. Onizuka, B.A.

BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC

KAZUO G. OIYE

BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY

WA. 1-5605 — OX. [illegible] Res.
2 College St., Toronto

SPECIALIZING IN TV SERVICE
AND ANTENNA INSTALLATION

TELEVISION OMEGA SERVICE

Phone LE. 4-7954-5-6

1338 Queen Street West, Toronto 3

OWNED BY HAROLD MAEDA

Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240
Special Attention on Take Out Orders

EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

WELCOME, JAPANESE CANADIANS

GOLDEN DRAGON

CHOP SUEY HOUSE

SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS

Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

DUNDAS UNION STORE

YOUR SHOPPING LIST

- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

PHONE EM. 4-7692

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

SMALL SHOE SIZES

Ladies New Styled Pointed Toes
All Colors and Heels
Sizes From One Up
Men's Scott McHales Four Up

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931 Toronto

C.O.D. orders from coast to coast

野ざらし姫

山手樹一郎

「この馬は貴公のだったね。ありがとう」

傳八郎は取っていた手綱を篠崎久八にかえした。

「出發――。鶴丸さまに挨拶をして行こう」

騎馬隊組は高田を先頭にして歩き出した。こっちが立止まってしまったので、見とおしのきく遙か向うに鶴丸さまとお菊が道端に馬を止めて待っているのが、月にぬれて小さく見えた。時刻にして、やや五つ半(九時)をまわったころでもあろうか。

忠言

騎馬隊の三人を明石へ先行させて、一行が加古川の宿へかかったのは、それから間もなくの頃だった。傳八郎が早川とならんで先頭に立ち、鶴丸さまとお菊がそれにつづき、しんがりは矢川春次と香川東吉の六人である。

「傳さん、鶴丸さまはあたしのお相手じゃつまらないらしいわ」

高田等の先頭組が鶴丸さまに挨拶しているとき、お菊はそっと道端へ引っ張って行って、不平そうにいった。

「どうしてだね」

「あたしが何をいっても、ちっとも話に乗ろうとしないんですもの。こっちは御機嫌を取ろうと思ってるんだから、いい加減口がくたびれちまったわ」

「いや大名育ちというものは、自分ではあんまりおしゃべりをしないようにしつけられている。だから、太夫も無理に口がくたびれるほど、御機嫌を取ろうと思わなくてもいいんだ」

「だって、あんたとはあんなに仲よく話してんでいたじゃありませんか」

「まあそうむきにならなくてもいい。聞く聞かぬはそちらさまの勝手、話す話さぬはこちらさまの氣まかせ、そんなつもりで氣樂に附合ってごらん。その内には口をきくようになる」

大名育ちと大道育ちとでは、はじめからそううまく話が合うはずはない。第一お菊がどんな話題を引っさげて御機嫌をとろうとしたかを考えると、傳八郎は微笑せずにはいられなかった。

そのお菊も鶴丸さまと、徒歩になってからは急に疲れが出たと見え、あまり口も利かず、いまは十數間もおくれ勝ちに歩いている。

「早川うじ、鶴丸さまをこれ以上歩かせるのは無理かな」

傳八郎は秋作にきいてみた。

「はあ。昨夜相當ご無理をなさっていますからな」

「わしは加古川へは泊らぬ方がいいと思うんだが」

そういう傳八郎の顔を、早川はちらっと見てから、

「實は拙者も道々、そのことを考えていました」

と、すぐ氣持は通じたらしい。

結婚御挨拶

中田秀人ジョニー
長野典子ベティー

右兩名儀豫て婚約中の處十一月十四日晩市レンフル・ユナイテッド教會に於てチャアル・エー・リチモンド師司式の下に結婚式を擧行、引續きホーシュー・レストラントに於て些か披露の宴を催しました際は御多忙中にも不拘御臨席の榮を賜わり且つ御丁重なる祝辭祝電並びに過分の御祝品を頂き誠に有難く厚く御禮申し上げます。尚今後共若き兩名に對し變らぬ御交誼と御指導を賜わりたく畧儀乍ら紙上を以て御禮をかね御願い申し上げます。

晩市 母 中田千代
晩市 父 長野秀夫
母 長野静子

夫 渉一

儀(七〇才)豫て病氣療養中の所醫藥の効なく去る十一月廿七日午後十時四十五分當地病院にて永眠致しました事を生前辱知諸彦に謹告致します。追而十一月三十日午后八時ダッズウォース・アンド・ブラウン葬儀社に於て有識、坂田雨開教使司式の下に告別式執行の節は御多忙中寒夜にも拘らず多數の皆様が御會葬下され尚又弔辭、弔電、供花及び御香料等の御厚志を頂き御懇情の程誠に有難く感謝申し上げます。實は一々参堂御挨拶申し述ぶべき筈を甚だ略儀乍ら紙上を借りて故人が存命中に受けし御交誼殊に入院中の御配慮とを併せて厚く御禮申し上げます。尚遺骸はウッドランド墓地に埋葬致しました。

十二月七日

喪主 妻 船本ミツヨ
[illegible]
長男 船本玉一
妻 ハル子
次男 渉
妻 フミヨ
三男 淳三
妻 美代子
四男 義彦
女婿 矢島繁雄
妻 アサエ
孫 一同
義兄 木ノ下和市
妻 タミヨ
親族 一同
友人 一同

ハミルトン佛教會並に付屬團体
ハミルトン共和會
ハミルトン生長の家誌友會

Crown Life Insurance Co.
Head Office TORONTO
INSURE TODAY
FOR SURE TOMORROW

移轉御知らせ

毎度御引立にあずかり有難く御禮申し上げます。今回、私達一家は左記の新住宅に移轉致しましたから御通知申し上げます。オークリッジへ御買物に御出の節はどうぞ御立ち寄り下さい。

矢田源一郎
6650 Heather Street
Vancouver, B.C.
Phone [illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御命を御待ち致しております。

ダブリュ・ケー・ガーデンス(華僑樓)
電話エムユー一―六六二四

中國樓
(チャイナハウス)
他の追従を許さぬ
925 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
Phone RU. 1-9123

時間に制限なく日系人各種の宴會

△廣東およびマンダリンの本格的な中華料理はカナダ随一です。結婚、婚約の披露宴はもとより、日系の皆様の各種宴會には時間の制限なくゆっくりとサービス致します。是非一度御試食下さい。パーキング施設もあり、無料です。
――電話注文の配達は無料――

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人合同教會 ドーバコート街七〇一
十二月十三日午前十一時半
献納クリスマス禮拝
「受肉の眞理」 ノルマン教授
△聖書研究〃午前十時
△教會學校午前十一時半

トロント日系聖公會 電話エルイー五五〇四六
十二月十三日
午前十一時
聖餐式
「先達者ヨハネ」 今井司祭

トロント佛教會(バーサスト街九一八)
十二月十三日
午前十時半 日曜學校
同 十一時 朝の禮拝 バリー・トーマス氏
午后二時 日中 補教士擔當

トロント天理教 加奈陀教會
トロント教友會
ト市ノースコート街六一
電話エルイー三―九二二六

生長の家誌友會
谷口先生の錄音が聽けます
どなたでも自由に來聴歓迎
△東部毎週土曜晩八時、第一第三日曜午後二時から重石宅。
303 Greenwood Ave., Toronto Phone HO. 1-2319
△西部毎月第一第四土曜晩八時から富本宅。
318 Markham St., Toronto Phone WA. 1-9157

辯護士 ノータリパブリック 倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二(テンプル・ビル)内部屋五一二
電話イーエム六―〇九五九
自宅アール・オー七―三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヤング街二三九番ルーム四〇三
電話イーエム三―一五〇〇二
自宅 オーエクス一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三―四三九一

辯護士 大家一夫
ト市カレッジ街二 ルーム一〇三エー
電話ダブリユ・エー一―五六〇五
自宅オーエクス八―二二八〇

廣州チャプスイ・ハウス

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。

廣州チャプスイ・ハウス
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 2-0089

A GRADE

日加印最新式製フロート!!

穴口の强加された質のよい最新改良のフロートが澤山入荷、値段は從來通りの安値、ラインは絶体に腐らないコークラインとレッドラインを是非御利用下さい。ナイロン漁網はよく獲れると定評のある平田製を是非日加へ!

日加貿易株式會社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C.

晩市日系人へ

△土地家屋の賣買 △保険 △モーゲージ △財産管理等について御相談に應じます。

ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA
1007 West King Edward
Vancouver, B.C.
CE. 4184 — MU. 5-7412

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
N.Y.K. LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社
岩田欽一
166 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-4057

公認 岩田旅行案内社支店
鶴岡德衛
112 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.
Phone EM. 8-99[illegible]

歴史資金に五百弗

舊晩市日本人商業組合殘金より

舊晩香坡日本人商業組合殘務整理委員（島田信一、中澤義雄、信岡良太郎三氏）から日系人史編纂資金に五百弗の寄付があつたほか、晩香坡のビーシー大學二世學生クラブから七十五弗が送られてきた。そのほかにも個人で、一般的な寄付募集開始にさきだつて自發的に送つて來る向きもある。

舊晩香坡の日本人商業組合の殘金は、日系會舘に一千弗、日本水害見舞金に五百四十弗、そして昨年ニッポニア・ホームに一千弗を寄付、諸雑費二十四弗七十九仙を支出して全部整理すみとなつた。

日本水害見舞

その後トロントの領事舘に届いた日本水害見舞金ーロンドンの日系キリスト教友の會から七十三弗、モントリオールの日加會舘扱第二回分三十一弗、舊晩香坡日本人商業組合殘務整理委員會から五百四十弗。

クリスマス・ツリー 日系人が販賣中

ト市日系會舘に純益を寄付するため、クリスマス・ツリーを日系人數氏が計つて賣ることになつた。平家宗春氏がセールス責任者で一本一弗五十仙から三弗、市内配達は無料でサービスということである。（廣告參照）

下高原ドクター 最高學位を獲得

モントリオールのマギル大學醫科卒のドクター・ジョージ下高原は去る四日トロントで行われたローヤル・カレッジ・オブ・フイジシャン・アンド・サージエンス試驗に見事合格、フエロー學位を獲得した。下高原ドクターは耳、鼻および咽喉專門醫で、モ市ローヤル・ビクトリア病院、小兒病院でつとめるかたわらマギル大學で教鞭をとつている。下高原ドクターは故下高原幸藏ドクターの息である。

ノルマン教授説教

多年、關西學院大學の教授をしながら、富山や福井方面の傳道に盡力したノルマン牧師は日本生れで日本語に堪能であり、『内村鑑三作集』を日本語で研究を續け目下博士論文をまとめているが、來る日曜日には午前十一時半日系人合同教會で説教する。

●如月クラブでは十二月十九日（土）午後七時半から舊松尾スタジオでクリスマスパーテーを開催。

賀状の郵税

年賀状郵送についての注意が郵便局よりあつた。

△第一種郵便　密封した郵便物は一オンスまで五仙。それ以上一オンス增す毎に三仙。△第二種郵便　開封賀状は一オンス二仙。それ以上一オンス增す毎に一仙追加。△郵便小包　一斤に對し一弗それ以上一斤增す毎に九十五仙追加。

すばらしい日本品の賣れ行き

ト市日系店はてんてこ舞い

△東洋趣味流行の波に乘つて、日本物に對する興味と關心が反映、ト市内の日系商店にごつさり飾られている日本品は羽根がはえてとぶというすばらしいセールスを示しており、『賣れ行きは悪くありません』と經營者はほくほくというところ。

△日本もののラッカー・ウエア、瀬戸物、人形、室内裝飾品などが日白人向きのギフトとして重寶がられているという。そして日本ミカンはお正月氣分を味わうものとして早くも注文が殺到しており、各店とも夜間も開店して來客の應待にてんてこまいである。

松田文相＝學生の反省求める

＝國會亂入事件に對して談話＝

【東京時事通信】松田文相は今週次の談話を發表した。

△全學連はさきの國會亂入事件に對する國民の激しい非難にもかかわらず、十日に再度國會に對する不法なデモを強行しようとしている。學生諸君が極左的な革命方式を信奉する少數指導者によつて引き回され、非合法活動に學生を巻き込んできたことを十分承知していると思う。

△先日の事件が暴力革命の様相を呈し、社會一般が深い憂慮をもつて見守つているとき、さらに同様な不祥事が學生自治組織の名において繰り返されたなら、學生に對する社會の信頼が全く失なわれるのではないかと恐れる。私は學生諸君が今日の事態を學生一般の問題として深く省察して大學の内外で良識ある行動をとるよう心から期待するとともに、大學當局も一部學生の無反省な行動が學生全体に悪影響を及ぼし、大學に對する社會の批判を呼び起こす結果とならないよう、教育指導に一層力を盡されるようお願いする。

人事消息

■結婚

▲晩市の中田千代夫人息秀人ジョニー氏と同市の長野秀夫氏夫妻息女典子ベティ嬢は十一月十四日晩市レンフル合同教會でリチモンド師司式結婚式をあげ、ホーシュ・レストランで披露した。

▲晩市の上田タネ夫人息女百合子リリアン嬢は同市の丸本カメノ夫人息晋氏と十一月十四日フエアビュー・フリスビテリアン教會でムルホランド牧師司式結婚式を擧げ、アーリングトンで披露後南加州へ新婚旅行した。新夫婦は晩市内に新居を構えた。

■死亡

▲ハミルトンの船本渉一氏（七〇）は十一月二十七日同市病院で死亡。三十日夜ダッズウオース・アンド・ブラウン葬儀社で石浦、坂田兩開教使司式で告別式を執行、ウッドランド墓地に埋葬した。

Xマスツリー

私達は日系會舘資金援助の爲、皆様にクリスマス・ツリーを買つて戴き其の純益を寄附することに致しました。私達は責任を重んじ品物は精選して無料でお届けします。種類はジャキパインとスプルス、値段は一弗五十仙から三弗までで、お電話で御注文をお願い致します

野田保一郎　及川仲
平家宗春　林常吉
平家春雄　同秋雄
平家幸雄　同達雄

野田エチオー一ー九二〇
平家オ・エキスー・四四一四
及川エチオー三ー九一〇五
林エチオー六ー八二九四

御挨拶

先度、御地方面をお訪ね致しました節は、皆々様には故吉岡牧師を御追憶下さいまして私に對し公私共に心からなる御歡待を頂きました事を厚く御禮申し上げます。久しぶりにお目にかかり舊交を温め得まして嬉しく存じました。お蔭様にて長途の旅も無事に五日歸宅致し、早速乍ら感謝と共に御禮申上る次第であります。向寒の折から御一同様の御健康をお祈り申し上げます。

吉岡久

△晩市△サーランド△ケローナ△オカナガンセンター△レスブリッジ△テーバー各地の皆様

869 Morrison Road, Oakville, Ont.

喪中につき年末年始の御挨拶を御遠慮申し上げます。

宮崎孝一郎　モントリオール市

移轉

私達は今回左記へ移りました。

小西長治郎
1432 West 58th Ave. Vancouver 14, B.C.

◎開店御披露

今回、ニュー・コンフエクショネリー商店を譲り受け「和洋雑貨」の販賣を相營むことになりました。誠實第一に奉仕致します。何卒、既知皆様方の御支援と御愛顧を御願い致します。

店主　佐久本盛矩
　　　全　輝子

NEW CONFECTIONERY
630—13th STREET NORTH, LETHBRIDGE, ALBERTA.　PHONE FA. 7-1470

松印 新米

一番おいしくたべやすい
古屋の松印新米が入荷
百斤—一五弗七五仙

古屋貿易會社
電話　ダブリュ・エー一三一五三五六

◇現代的なギフト◇

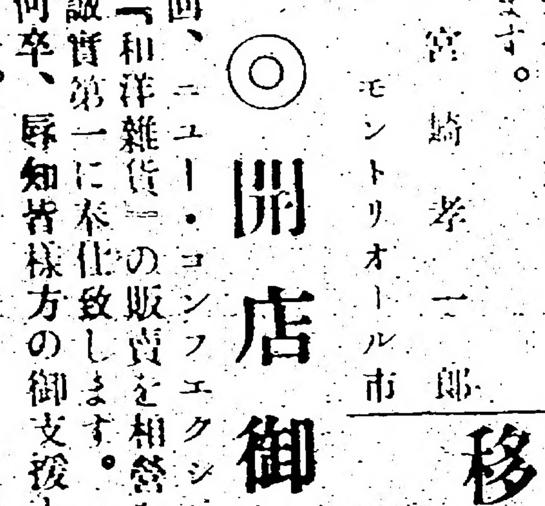
おくるに良く頂いて喜ぶ讀物を

○一ヵ年分の月極雑誌　毎月指定先に送ります
○日本語の書籍とレコード　澤山取り揃えております
○日本製文房具・趣味と娯樂用品
○二世及白人向き好適の英文書籍・日本及日本文化に關する本が數十種あります

—（リスト進呈）

航空船切符旅行　小切手爲替發給　龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO. — Phone EM. 8-0934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本觀光は



特別割引家族レート
三月末迄（晩市・東京間）

ツーリスト往復

主人	878.40
妻又は子供（子供は十二才から廿六才迄）	488.00
合計	1,366.40

但し三月末迄に東京發爲加

フルヤ・ツラベル・サービス
FURUYA TRAVEL SERVICES,
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B.　PHONE EM. 6-1075

お正月の御支度に

▲日本モチ米	三斤	一、〇〇
▲あづき	同	一、〇〇
▲くろまめ	一斤	、三五
▲數の子	四半斤包	一、九五
▲干レンコン	同	、五五
▲ごまめ	一包	、四五
▲日本ミカン	一箱	三、八五

●其他　日本からの冷凍魚—タコ、サンマ、タイ、マグロ（近々入荷）、生エビ

—日本送金はフルヤから—

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9986

歴史資金に五百弗

舊晩市日本人商業組合殘金より

舊晩香坡日本人商業組合殘務整理委員（島田信一、中…

二十四弗七十九仙を支出して全部整理すみとなつた。

Xマスツリー

御挨拶

◇現代的なギフト◇

雑録

足立君が會つた人々

梅月生

日系、史の筆者足立ケン君はピーシー州内における約一カ月半にわたる資料集めを一應終えて、下原州に立ち寄り來週末にはトロントに歸つてくることになるのであるが、この間に足立君は、日系人や白人との會談、ビクトリアや晩市の記錄保存所での調査等、日夜を通しての努力を續けた。

晩香坡では市協會長のドクター石原や佐藤校長が、人々との會見取りきめ等について多大の勞をとつてくれ、在加七十年で最初に渡航した日本婦人の一人である内田キヌ夫人（八七）にも會つて昔の話をきいた。内田夫人は二世の最年長者の一人である内田チトセさん（六四）の母である。チトセさんは一九一六年にピーシー大學を出た最初の二世教師で、今日數多い二世教師のさきがけである。足立君はまた西川宇三郎船長（八一）にも面會して昔のことをきいた。

晩香坡市協の會合では一二世役員と會談し、ピーシー大學の二世學生クラブの會合で話をし、ドクター石原宅での集りでは小野寺英雄、本間清次、鈴木バック、宮澤二郎諸君など、漁者組合や勞働組合の指導者たちとも足立君は意見を交換したが、約一千人の日系漁者中四分の一をしめる「歸加二世」漁者が問題になつているそうであり、木材勞働組合員全体の一パーセントしかない日系の木材勞働者については問題はないそうである。

戰前八千人からいた晩市の日系人は今や二千五百人程度で、大部分は勞働して居り小商人、事務員などがこれについている。晩市協會の役員の中には「二世のリーダーや、より進歩的な人の多くは東部に行つていて年のいつた二世はあんまり晩市には殘つていない。だが今に十年もしたら晩香坡も東部の二世に追いつくだろう」と見ている者があるそうである。足立君が會つた白人の中には、ピーシー大學東洋研究科のドーア教授がある。同氏は足立君の調査を大いに助けてくれたが「日系カナダ人と他のカナダ人との間がらはうまく行つて居るけれども、晩市の日系二世は、カナダと日本の橋渡しをする日本文化について餘り熱心な關心を示していないようであり、それはまだ一世が優位にある社會であるからかも知れない」という感じをもらしていたそうである。

例の、といつては失敬な話だが、一世は誰でも名前を覺えているであろう晩市會の「排日」ウイルソン市議にも足立君は會つた。「日系の總移動散在は長い目でみれば良いことであつたし、戰前の自分の日系人攻撃は何も個人的な感情からしたのではなく、日系人自身のためを思つてやつたのであり結果は自分の主張を正當化しているが、やり方が苛酷に過ぎたことは認める」と彼は語つたそうである。著名な新聞人で日系人をよく理解しているジャック・スコット氏にも會つた。

足立君の西行前に、この人だけにはぜひ會つて、よろしくを言つてくれと頼んでおいたアンガス・マキニス氏夫妻とも足立君は大方半日を過ごした。マキニス氏夫妻のことは餘りにも多くの日系人がよく知つていることである。一九三六年に參政權問題で日系二世代表四名がオタワに出かけた時、その取りきめをしてくれたのはマキニス代議士だつたのであるが、あの時議會委員會の議長が、二世代表に通譯はいらぬかと尋ねたり、彼等の立派な英語に驚いた委員たちが、ニール、リード兩「排日」代議士（何れもスカッチ）に「君たちはこれらの二世に英語を習つたらどうかね？」と言つたことなど、色々面白い話もしてくれたそうである。マキニス夫人は日系女流水泳家岩崎マーガレットさんの例をひいて、戰前と今日の情勢の大きな變り方を語つたのであつた。

貿易自由化と海外同胞の援助

在東京 鈴木重二

第十五回ガット（關税貿易一般協定）總會は十月二十六日から十一月二十日迄東京産經會館國際ホールにおいて開催された。參加三十七カ國、ほかに國際通貨基金その他の關係者も加わり、出席者約三百人、夫人同伴者も多く總數五百人にのぼり、わが國初めての國際的大會議であつた。日本の首席代表者はカナダ駐在萩原大使、ゼネヴァ駐在國際機關代表河崎公使の參加があつて、カナダ關係者として特に興味をもたれた。萩原大使は次期總會の副議長に選ばれている。

ガットは世界貿易の發展を理想とし、その自由化を進め、通商に關する種々の障害を除き或は緩和するにある。しかし目標に達するまでにはその過程においてなお種々の難關が横たわつているのが現實である。日本の貿易にとつて大障害になつているのは規約第三十五條の適用である。加入各國は原則として相互に最惠國待遇を與えらるべきであるが、日本は現在十四カ國からその恩典を除外されている。この問題について萩原代表は、最後に大演説を試みてその非を鳴らし、不當の取扱いであることを強調し反省をうながした。

アメリカ代表ジロン氏をはじめ各國代表も多くは日本の立場をよく理解し同情して、第三十五條の援用を撤回すべきであると演説した。カナダ代表レオン・パルザー氏も日本に對して最惠國待遇を與えるべきであることを主張して大要左のように述べた。

日本に對し最惠國待遇を與えるため出來るかぎり多くの國が賛成することを希望する。現在は各國とも國際收支が好轉し、適正外貨を保有しはじめているときなので、このときこそガットが目的とする貿易自由化に大きく前進すべきチャンスであると思う。

それにもかかわらず撤回決定にいたらず次期まで持ちこされたが、障壁はうすらいで、前途は明るく見られている。今次の總會は貿易自由化の方向に巨歩を進め、歴史的成果をあげたといわれている。

従來日本品は粗惡であるとか、低賃金でつくられるとか列國間に惡評がながれそれを輸入制限の口實とされていたが、今回の總會に集まつた各國代表者が目のあたり近代化された工場の設備や優秀な技能やさらに從業員の生活など、わが國の實情を親しく視察してかえりこれまでの誤解が一掃されれば、日本品が公正に取り扱われるであろうことが期待される。貿易の自由化により特別保護は漸次撤廢せられ、赤裸々の競爭が予想される。この趨勢に應ずる業者間の準備と覺悟の要あることはいうまでもないが、在外の同胞は常にわが製產品のサービスや貿易のあり方について注意深く看視し、有効適切なる批判と情報をよせて同族の商運發展を誘導し、支援し、激勵されんことを切望する。

CHRISTMAS GIFTS
at
FURUYA TRADING CO.

日白人によろこばれる
年末プレゼント品

置物と飾物
漆器類
日本人形
日本陶器
お臺所用品

◉其の他日本製クリスマス・カード、グラス入コケシ人形、寫眞アルバム帳

十二月からは——木、金、土曜は午后九時まで。
クリスマス・ウイーキは毎夜九時まで。

古屋貿易株式會社
トロント市スパダイナ街三八一

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B. Ont.
Phone EM. 6-5905

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナディアン社

ハンガリの歴政 カナダが難詰す

調査團送って報告させよと

【國連發】カナダ國連代表は今週の國連總會でハンガリーにおける歴政問題について發言、同國内でここ數カ月にわたり新しくショックを與える歴政の事實があるとして、多數の國々はハンガリーに對し深い疑惑を持つているとなし

カナダ政府の意見としては、世界各國がいつまでもハンガリー國に對して疑惑を持ちつづけることを避けるためには、國連又は中立的な機關によつてハンガリー國內事情の調査を許し、その結果を公表させることとしかないとハンガリーに訴えた。ソ連およびハンガリー代表は國連がハンガリー騒動に關連する問題を持ち出すことに極力反對しているものであるが、今次の總會でこの問題がとりあげられ、カナダ國連代表團の次席代表ソラス・ビー・ネスビット氏は「ハンガリー政府は歴政の事實がないと主張するならば、中立的機關によつて調査させて、この際あつさりと全世界の疑いを晴らせばよいではないか」と主張したものである。

調べて貰いたい

國連總會でハンガリー國內事情を中立機關で調査することをハンガリーに要請したのに對し、ハンガリー政府は「目下國連の要請を吟味中であり、反對の意思はない」と國連側の要請を受理する意向に傾いていると傳えられる。

アイクの訪日

岸首相招請か

【ワシントン時事通信】ワシントンで日米新安保條約に調印するスケジュールの作成は、目下非公式に日米兩國間で進められているが、現在までにわかつたことは次の通りである。

一、岸首相、藤山外相の一行は十七日ワシントンに到着、十九日にアイゼンハワー大統領、岸首相の立ち會いの下にホワイト・ハウスで藤山外相とハーター國務長官が新安保條約に調印をすませ、二十日にアイク・岸會談、ハーター・藤山會談をそれぞれ開くことになろう。

一、調印後のアイク・岸會談では新條約後の日米關係世界情勢が大きな議題となる。

また當地の外交筋は岸首相がア大統領との會談の際、明後年の大統領の任期が終るまでに是非一度日本を訪問するよう、非公式に招待するようになるかもしれないといつている。ア大統領がソ連訪問後、日本に立ち寄るか否かについては目下のところ何ともいえないが任期が終るまでに一度日本を訪問し得る可能性が十分にあると同筋ではみている。

全加市協 井手會長

ウ市を訪問

全加市協の井手エドワード會長は來る十七日ト市出發フォート・ウイリアム地方並びにマニトバ州親善訪問の旅に出る。井手會長は市協本來の使命と責任について各團体に招かれて話するはずで、ウイニペッグのマニトバ市協が十九日に催すクリスマス晩餐會に招待されてスピーチする。歸途、二十一日レーキヘッド二世クラブ員とも交歡する予定

人骨で佛像

【廣島發】廣島市内の慶角寺（音譯）では十日、次の如き發表を誇らしげに行つた。すなわち大阪の六十九才になる彫刻家は、このお寺に埋葬された三千人の死体の骨を粉末にし、三袋のセメントをまぜたものから、重さ八百八十斤の佛像をつくり上げたというのである。

會館募金 最後の一押し

目標額達成に明るい見通し

△ト市センターの募金委員は今週末、一齊に市內日系人社會にわたる募金運動完了をめざして戸別訪問することになつた。もとより一軒のこらず回ることは望まれないが、不在の人々はセンター事務所（スパダイナ街四一五）に電話（ダブリュ・エー二—二八三一）して貰えば、年明けてから伺つてプレッジをうけることにしている。

△募金成績は現在のところ至極順調に進行し、十日夜佛教會堂に集まつた百餘名の募金委員は、二十二万五千弗のプレッジがあつた報告をうけた。この調子でいけば目標額到達も困難でないと、センター委員會は樂觀的であり、明るい見通しである。

△現在までの寄付予約申し込みの大口は次の通りである。

△ダンフォース・レデアント・クーリーナース三千六百弗△ベスト・クーリーナース三千三百弗△ヘンリ岡田四千七百五十弗△サム山田千五百弗△エス村田千五百弗△大村兄弟千五百弗△クイックウエー・セントラル・クーリーナース千九百弗△中島卯三郎千二百弗△ダン鷲本千百弗△一千弗宛＝エージエー春原、テー龜岡、アール安齋、エツチ丸橋、エス津村、ワイ木村、エフ浦部、エム佐藤桑原ドクター、ワイ岩瀬ニューカナデアン

△このほか老年ペンション二カ月分をそつくり寄付した一世老人、子供六、七人抱えて收入が別段大きくない家族が三百弗、平家氏一家がクリスマス・ツリーを賣つて純益寄付を約束するなど。また卜市學務委員會主事フイミスター氏から、『誠によい企てである。五十弗のチェッキ同封致しました。センター資金に使つて頂ければ幸甚」と手紙をよこし、一募金委員が日系人宅を回つている際、センターの事を知つたメイスター夫妻は『よいプランだ』と十弗を寄付するなど、これらにはげまされて全募金委員は最後的な運動に突入していくことになつた。

哀願も奏効せず

チャン夫人と移民相の會見結果

△既報、中國系夫婦と娘アリスちやん三人のカナダ永住權をうけるため、晩市からオタワに向つたチャン夫人は今週フエアクロー夫人と約三十分面談した哀願したが、移民大臣室から出てきたチャン夫人は『ノー・ヘルプ』と涙をこぼしていた。移民省は既定通り、チャン一家送還を變更しないハラであることを告げられたもの。

△この事件についてピッカースギル前移民相は『フエアクロー移民省は反對黨のとき吐いた暴言が、いま自分の身の上に落ちてきているのだ」と皮肉つている。一方、唯一の中國系議員ジャシグ氏は『妻や子供をそのままにして姿をくらますようなチャン氏は、カナダにいても立派な市民とはならないだろう』ときわめて冷淡な態度を示している。

エロを追放す

日本映畫

【東京發】日本映畫製作業者は映畫內容から法律を冒瀆したり、賣春を奬勵するが如きものを追放する新規約について各社とも協力している。これによると今後、日本映畫はハダカになつたり、入浴したりするシーンを取りのぞき、寢室を寫す場合も風紀を重んじたものにするものとし、一國の元首、尊敬をうける偉人（物故者と生存者に限らず）を取り扱う場合は愼重に行うという項目もいれている。

新島にミサエル基地

住民が二分して對立

【東京發】伊豆七島の一つ新島（にいじま）では、日本政府が同島内にミサエル基地を設ける計画のことで島民は贊否二派にわかれて對立しており、全島民は昔ながらの血族結婚で親類ばかりの間柄が、このため不和となつて幾多の悲劇が繰り展げられている。

△同島の若者は出漁や本土出稼ぎで殆んどおらず、殘るは老いた爺さん婆さんに子供たち。ところがミサエル基地建設の計画があると知つてから、これら老人連中間に贊成、反對者が出てきて知らぬ間に對立、まさかナグリ合いまでにはいかないまでも、万一に備えて特別警備員三十九名が本村役場の守備に當つている。

△約二百名宛のグループが對立してお互いに口論し合つているが、贊成派の一リーダーの老人は、よぼよぼの老婆から『お前のおしめを替えてやつたのを忘れたか、わしのいうことをよく聞け』ということで返事もできぬという場面まできている。それはかりか、親類同志で對立しているのが多いので、ある娘さんは貰つた結婚前のお祝い品を仕方なくみんな戻して、結婚取り止めということにまでなつているなど、平和な小島にミサエルはとんだ悲劇を持ち込んだものだ。

土産は小石きり

元日本兵尋ねて

【東京發】フイリピンのルバング島に生存している二名の元日本軍人を救出するため、一行八人が日本からフイリピンに渡つて同島を徹底的に調べたのち先週歸國したが、土産物は島の小石きりという始末である。「全島くまなくさがしたが、生きているという證據はたに一つ見つからなかつた」といつているし、家族の者も「こんな大規模な調査團を出してもらつて有難い。もうあきらめます」といつている。

アイクの旅行は

中共に不利

【東京發】アイゼンハワー大統領がインドを訪問し、ネール首相と共同聲明を發表中共の領土ぶんどり主義は徹底的に排撃するというのに對し、中共ラジオは「米大統領の當國訪問は中共にとつて不利益極まるもの」と非難、反中共宣傳のための「假裝親善旅行」だとしている。

スジコの外割

【東京時事通信】通產省は今週、サケの卵とマスの卵（スジコ）の外貨割當を發表した。輸入予定は全地域から十万弗だが、全量カナダから輸入される予定。

PERSONAL NOTES ACROSS CANADA

Marriages

AYUKAWA-TOMIYAMA

Lethbridge, Alberta

Miss Kiyoko Tomiyama, daughter of Mr. and Mrs. Giichi Tomiyama of MacLeod, Alberta and Mr. Sunao Ayukawa, son of Mr. and Mrs. Kunimi Ayukawa of Iron Springs, Alberta were married on November 21st, 1959 at Lethbridge Buddhist Church by Rev. U. Kawamura. The reception was held at the Marquis Hotel, after which, the couple honeymooned to California.

* * *

IWATA-IMAMURA

Toronto, Ontario

On October 31st at St. Anne's Anglican Church, the marriage of Barbara Mieko Imamura, daughter of Mr. and Mrs. Tsuruo Imamura of Kumamoto, Japan, to George Tetsuo Iwata, son of Mr. and Mrs. Tozo Iwata of Toronto, was solemnized by Rev. Ken Imai.

Given in marriage by her brother, the bride wore a gown of brocade satin, a tiara headpiece of seed pearls and sequins holding her three-quarter length veil. She carried a cascade bouquet of gardenias.

Matron of Honor, Mrs. Betty Kawano, and Bridesmaid, Miss Theresa Shimono, wore tangerine taffeta dresses with matching feather headpieces and carried cascade bouquets of bronze pinocchio and white button mums.

Best man was Mr. Tad Oyagi. Mr. Joe Iwata, brother of the groom, ushered.

The reception and dance followed at the China House banquet hall. The couple left for their honeymoon to New York City.

* * *

OHASHI-YOSHIHARA

Haney, B.C.

St. Andrew's United Church in Haney, B.C. was the scene on Saturday afternoon, November 7, 1959, of the double-ring wedding of Minnie, daughter of Mr. and Mrs. Rinichiro Yoshihara of Haney, and George A. G. (Genny) Ohashi, son of Mr. Gengo Ohashi and the late Mrs. Ohashi of Vancouver. Reverend Wilfred Fearn officiated.

The bride wore a floor-length princess style gown of white crystal acetate trimmed with lace and pearls. Her fingertip veil was held in place with a tiara of crocheted flowers and leaves. She carried a bouquet of red roses and stephanotis.

Aiko Yoshihara, the bride's sister, was maid of honor, and another sister, Grace, was bridesmaid. Joy Ohashi, cousin of the groom, was the flower girl.

Best man was Jim Ok Lee and usher was the bride's brother, George Yoshihara.

Rev. W. R. McWilliams proposed the bridal toast at the reception which followed. After a honeymoon in California and Nevada, the newlyweds are now residing in Vancouver.

* * *

SHIMIZU-WATANABE

Montreal, Quebec

Sadako Watanabe, daughter of Mr. and Mrs. T. Watanabe and Gordon Masahiro Shimizu, son of Mr. F. Shimizu of Rykeman's Corners, Ontario were united in marriage in Divinity Hall Chapel of McGill University on November 14th, 1959. Rev. E. C. Knowles officiated at the ceremony and the reception was held at Berkeley Hotel. The newlyweds will take up residence in Ville La Salle, Quebec.

NASU-YONEDA

Toronto, Ontario

Roberta Hitoko Yoneda was given in marriage by her brother, Kazuo Yoneda, when she became the bride of Tony Nasu, son of Mr. and Mrs. Bunkichi Nasu. Reverend Ian McEwan officiated at the ceremony in Grace United Church.

The bride's full-length gown of satin faille was complemented by her fingertip veil and her bouquet of pink roses and stephanotis. Mrs. John Carling was matron of honor; Mrs. Douglas Bebb, bridesmatron; Gloria Hamagami, flower girl.

Sho Koyanagi was best man and Doug Ozaki and Allan McDougall were ushers. Reverend John Zacharias proposed a toast to the bride at the reception which followed.

Births

Mr. and Mrs. John Kunitomo (nee Kay Sagara) of Toronto, Ontario are happy to announce the arrival of a son, Michael John, brother to Christine Joy, on November 22, 1959 at St. Michael's Hospital.

Engagements

Mr. and Mrs. K. Harade of Toronto wish to announce the engagement of their daughter, Aiko Yukiko to Shizuo Yoshikuni, son of Mrs. Hide Yoshikuni, of Montreal, on November 28th.

The engagement party was held at Kwongchow's.

* * *

Mr. and Mrs. Toshio Odamura of Vancouver, B.C., wish to announce the engagement of their second daughter, Lillian Mitsuyo, to Mr. Douglas Naoyuki Ozaki, second son of Mr. and Mrs. Naokichi Ozaki of Japan.

The engagement party was held at W. K. Gardens on the 28th of November.

Baishaku-nins were Mr. and Mrs. Genichiro Yada.

* * *

Mr. and Mrs. Tasajiro Shikatani of Toronto, Ontario wish to announce the engagement of their daughter, Mary Tsuyuko, to Mr. Yoshio Ito of New York.

* * *

Mrs. Yasue Furukawa wishes to announce the engagement of her youngest daughter, Yoshiko to Dr. Douglas Tadao Tsuyuki, third son of Mr. Tokutaro Tsuyuki, all of North Surrey, B.C.

The wedding will take place on January 19, 1960 at First United Church, Gore and Hastings, Vancouver, B.C. Reverend W. R. McWilliams will officiate.

Obituaries

SETO

Mr. Fukutaro Seto, aged 61, of Toronto, Ontario passed away on November 27th at Toronto General Hospital. Funeral service was held on November 28th at the Anglican Church with Rev. Ken Imai officiating.

* * *

HASEBE

Mr. Aizo Hasebe, 57, of Midway, B.C., passed away on November 24, 1959 at Mount St. Joseph Hospital in Vancouver. Funeral service was conducted by Rev. Ikuta at Vancouver Buddhist Church on Nov. 26.

* * *

NAGANO

Saburo Nagano, aged 51, passed away on November 15, 1959 at Mount St. Joseph Hospital in Vancouver.

Funeral service was held on the 18th at Vancouver Buddhist

"Snowball" Dance at Club Kingsway, Dec. 24th.

Many persons haven't fully realized that a five dollar bill can be of dual use. Firstly, the five dollar bill can be used to test the efficiency of your refrigerator by placing the bill halfway in an open door of the frig and then closing it. Now, exert pulling pressure and if the bill slips through without tearing, then your refrigerator is not doing the proper job for which it was intended and should be overhauled for air leakage. The second use is by purchasing one ticket for five dollars (good for one couple), you and your friend can enjoy an evening's dancing entertainment at Club Kingsway on December the 24th. The occasion is Metropolitan Nisei Badminton Club's Annual "Snowball" dance. Tickets are available from any member of the club or Mr. T. Umezuki (better known as T.U.) or Jerry Kutsukake, you-all. Now then, let's all get into that "seasoned" spirit, but please bring your own, all-you.

Tickets for the upcoming "Snowball" dance can be obtained from the following organizations:

Nisei Bowling—Willie Tateishi; Adelphi Bowling—Ken Nakamichi; Toronto JCCA—Stan Hiraki; Rec—Socratic—Harold Heiki; Mixed Major Ten Pin—Sub Miike.

An added attraction that will be of interest to JCs is the fact that "Butch" Watanabe will be playing with the Benny Louis Orchestra at the above-mentioned dance. T. F.

"White Gift Christmas"

"White Gift Christmas" will be observed at the Japanese United Church next Sunday, December 13th. The Church School children will bring used toys to the service, to be sent to St. Christopher House for its work among the needy children.

Both Issei and Nisei Congregations will receive cash gifts for the Christmas Cheer gifts to the sick and shut-in people. The Sacrament of the Holy Communion will also be celebrated at the Nisei Service.

VANCOUVER Buddhist Church
NISEI ENGLISH SERVICE
Every Sunday at 7:30 P.M.
Rev. K. Ikuta
WELCOME TO ALL!!
220 Jackson Ave. — Vancouver

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, DECEMBER 13, 1959
10:30 a.m., Religious School — 11:30 a.m., Morning Service
Mr. Barry Thomas
2:00 p.m., Japanese Language Service
Lay Leaders
EVERYONE CORDIALLY INVITED

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, DECEMBER 13, 1959
10:30 a.m., Bible Class — 11:30 a.m., Church School
11:30 a.m., Nisei Communion Service
"CHRIST—OUR EXAMPLE"
Rev. K. Shimizu, M.A., D.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL ● 701 Dovercourt Rd., Toronto

BUY AND SELL
THROUGH
TOSH IWAI
SNELGROVE REAL ESTATE CO.
City-wide Residential Commercial Land Development
1086 DANFORTH AVE. (1 block east of Donland Ave.)
BUS.: HO. 1-6371 RES.: OX. 4-9872

Buy Your House Through The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
2578 Yonge Street HU. 5-0411
TORONTO, Ont. Res.: LE. 4-1427 or CR. 8-1683

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

TV and Radio Repairs
DAVE'S TV and Appliances
991 BLOOR STREET WEST
Phone LE. 3-0386

FOR
A DISTINCTIVE CHRISTMAS GIFT
VISIT
the eglinwood shop
"Your Japanese Gift Centre"
SUGGESTIONS:
Japanese Dolls
Lacquerware
Bamboo Ware
Bronze Vases and Ornaments
Scrolls and Pictures
Open Stock Japanese Dishes
and many other interesting items.
Open every evening during December
1558 EGLINTON AVENUE WEST RU. 2-7571
(at Oakwood)

Report From Lakehead Nisei Club on Activities

FORT WILLIAM.—A children's Christmas Tree Party sponsored by the Women's Auxiliary and the Lakehead Nisei Club is being held on Dec. 13th at the Wayside Church Gym. All children of Public School age and under are welcome.

The Lakehead Nisei Club will engage the Harmony Hoedowners for the Women's Auxiliary Young People's Social to be held on Dec. 28th at the Wayside Church Gym. The Hoedowners will get the dancing underway and dancing to records will follow.

Let's all remember the New Year's Social and Keiro-Kai on January 1st at the Italian Hall. See YOU at 4:30 p.m. A variety program is planned for everyone's enjoyment. Dancing to Roy Coran's Orchestra will be from 9 o'clock. The Lakehead Nisei Club extends a cordial welcome to all the families in Nipigon, Ontario.

Donations of $284.00 were collected for the Typhoon Vera Disaster Fund. The Lakehead Nisei Club would like to thank everyone for their generous donations and also to the canvassers for their time. Special thanks to Nipigon residents who also donated.

The Hockey Team from Japan, under the sponsorship of the Canadian Amateur Hockey Association, will play an exhibition game at the Lakehead on Jan. 29th against the Lakehead All-Star team.

XMAS TREES FOR SALE

All proceeds will be donated towards the Japanese Canadian Centre. Jack Pine or Spruce from $1.50 up to $3.00.

Telephone orders are accepted for free city delivery: Roy Heiki HI. 4-6174; Lloyd Heiki HO. 6-8294; Tom Heiki BE 3-0728; Harold Heiki HO. 5-7085.

JCCA Vocal Group Meet

The newly-formed Toronto JCCA Vocal Group will be holding a Musical evening this Saturday, December 12th at 8 o'clock at the home of Miss Lillian Sato, 29 Oakdene Crescent. The location is one block east of Greenwood and Oakdene Crescent starts one block north of Danforth. The purpose of this gathering will primarily be to practice Japanese songs for inclusion in the visit to the Nipponia Home later this month. All interested parties are invited to attend.

Japanese

(Continued from Page One)

perhaps the most outspoken leader of the anti-Japanese campaign in the pre-war days in Vancouver, attacking continually, among other things, the heavy "penetration" of the Japanese in B.C. and the "inassimilable" quality of the group. Mr. Wilson has changed his outlook greatly in the intervening years; the change has come about, as he admitted to Adachi, through the dispersal of the Japanese across Canada and through his own overseas experience during the war when he met many peoples of different racial backgrounds from all parts of the world.

He felt the evacuation "was a good thing in the long run because the dispersal has worked out so well for all." He stated that his pre-war campaign was never directed because of any personal feelings against the Japanese but "for their own good." "The end justified the means, though I admit the means were harsh", he said.

Jack Scott, journalist and columnist—he writes the popular column, "Our Town", in the Vancouver Sun—has always championed civil liberties and had always been sympathetic towards the plight of the Japanese Canadians. Scott expressed his interest in the History, and suggested several ways in which it could be written. "It could be very entertaining", he said, "Why not a flashback method as told through the mind of one narrator", he suggested.

Mr. and Mrs. Angus MacInnis, two very staunch workers for equal citizenship rights and fair play for the Japanese Canadians, spoke to Adachi about the years of crisis. MacInnis was known as "the conscience of the House of Commons" during his long years of service as CCF MP. He had championed the right of Japanese Canadians to the franchise, and had encouraged, for example, the JCCL delegation which had gone to Ottawa in 1936 to seek the right to vote.

He told the story of how the chairman of the Committee on franchises asked him whether the four Nisei delegates would need an interpreter. The Committee members "were all surprised at what good English they spoke" and it was suggested that both MacInnis and Thomas Reid (who had opposed the granting of the franchise) "could well be given lessons in English by the Nisei delegates."

Grace MacInnis spoke of the tremendous change that had occured between pre-war B.C. and the present years; so much that the entire Vancouver community takes pride, for example, in "how well Margaret Iwasaki did in the Olympic swimming matches."

In Victoria

During the three weeks Adachi also visited the two fishing villages of Steveston and Port Edward as well as Prince Rupert and the Cariboo district. He is now in Victoria working in the Provincial Archives.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher. JERRY KUTSUKAKE, English Section Editor. ... MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION

$3.50 for 6 months, $6 per year

479 QUEEN ST. WEST,

EMpire 6-5005

IDEAL GIFTS

For Isseis: A Gift Subscription of Japanese Books and Phonograph Recordings.

For Niseis and Hakujins. English-language Books on Japan

kameoka books

113 McCaul Street

EM. 8-9934

TORONTO

METROPOLITAN NISEI BADMINTON CLUB'S

17TH ANNUAL

'SNOWBALL!'

at Club Kingsway

with BENNY LOUIS and his orchestra

DECEMBER 24, 1959 9:00-1:00 A.M.

$5.00 PER COUPLE

IDEAL XMAS GIFTS

For both Japanese and Occidental Friends

- Chinawares
- Lacquerwares
- Dolls
- Albums
- Kokeshi
- Greeting Cards
- Musical Boxes
- Etc. Etc.

Furuya Trading Co.

OPEN EVENINGS DURING DECEMBER (THURS., FRI. & SAT.) 9 P.M. XMAS WEEK: EVERY EVENING TILL 9 P.M.

381 Spadina Avenue, Toronto

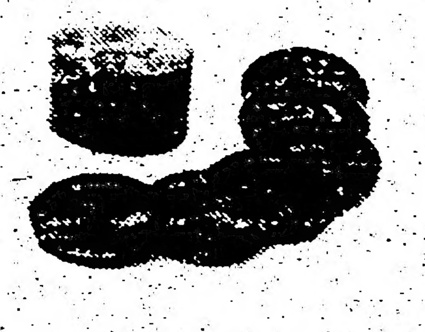
WA. 3-5356 WA. 3-9398

Framed silk embroidered pictures of beautiful sceneries of Japan.

18" x 15"—$20.00

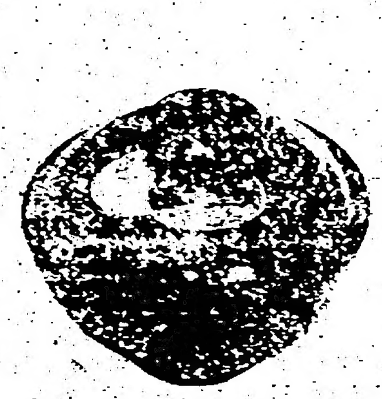
13½" x 10½"—$8.50

8¾" x 6¼"—$1.90



Lacquered coaster set of 8 pcs. including 6 dishes of 3¼" in diameter. $2.90 per set.

Lacquered candy bowl with lid. Diameter 7"; height 4½". $3.50 each.



Lacquered soup bowl with lid (owan). $1.10 each.

Let us help solve your CHRISTMAS gift problems. We solicit you to see our extensive varied stock of: TABLEWARE OF PORCELAIN, GLASS, LACQUARED WOOD; HOUSEHOLD ORNAMENTS OF ALL KINDS; JAPANESE DOLLS; JEWELLERY OF SMOKED SILVER, DAMASCENE, CULTURED PEARL; JAPANESE CHRISTMAS CARDS; CAST IRON STATUETTES, VASES ETC.

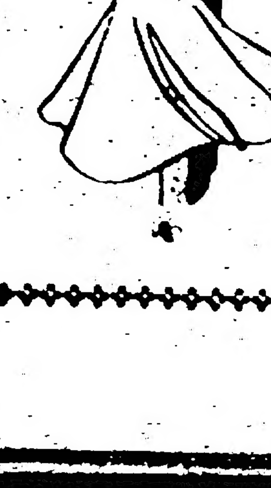
Paramount Gift Shop

日系人經營の進物專門店

733 DANFORTH AVENUE, TORONTO

(1 block east of Pape Ave.)

PHONE: HO. 3-7831 STORE OPEN: 9:00 a.m. To 9.00 p.m.



COME ALL! TO THE

Toronto Japanese Canadian Citizens' Association

New Year's Dance

at unf hall, college street on friday, january 1, 1960, 8:30 p.m. until 1:00 a.m.

ADMISSION $1 PER PERSON